



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

**SOLICITATION CLOSES
L'INVITATION PREND FIN**

**at - à 14:00
on - le 31 janvier 2018**

TIME ZONE - FUSEAU HORAIRE

Heure normale de l'Est (HNE)

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Issuing Office - Bureau de distribution

Direction - Contrats de services (DC Svcs) 3-4
Department of National Defence
101 Colonel By Drive
Ottawa ON K1A 0K2

Title - Sujet Système d'épreuve d'effort (SEE)	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6369-18-A013/A	Amendment No. - N° de la modification 2
Date of Solicitation - Date de l'invitation 19 décembre 2017	
RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À : Par courriel au : Marie-Diane.Payeur@forces.gc.ca Direction - Contrats de services (DC Svcs) 3-4-4 Attention : Marie-Diane Payeur	
Address enquiries to: Adresser toute demande de renseignements à : Marie-Diane Payeur Telephone No. - N° de téléphone E-Mail Address - Courriel Marie-Diane.Payeur@forces.gc.ca	
Destination Voir aux présentes.	
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) Signature Date	



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

LA MODIFICATION 2 DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS NUMÉRO W6369-18-A013/A VISE :

1. À donner des précisions et à répondre aux questions des soumissionnaires éventuels.

QUESTIONS ET RÉPONSES:

Question 3	En ce qui concerne la sollicitation W6369-18-A013/A - Système d'épreuve d'effort, il est mentionné à la section 2.3: " Toutes les demandes de renseignements doivent être présentées par écrit à l'autorité contractante au moins 15 jours civils avant la date de clôture des soumissions. Pour ce qui est des demandes de renseignements reçues après ce délai, il est possible qu'on ne puisse pas y répondre." Puis-je vous demander de confirmer si les 15 jours réfèrent seulement aux jours ouvrables?
Réponse 3	La section 2.3 de la sollicitation W6369-18-A013/A - Système d'épreuve d'effort réfère uniquement à 15 jours civils. Il n'est aucunement mention de 15 jours ouvrables.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.